

Le  
Regard  
MUNICIPAL



Novembre 2017 • Vol. 27 #02

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD

H  
A  
L  
L  
O  
W  
E  
E  
N



Les enfants de la  
marternelle

**DE LA GRANDE VISITE À L'HÔTEL DE VILLE !**



Les enfants du CPE  
Les Couches... Tôt



Coiffure - Pose d'ongles - Extension de cils  
 Massothérapeute - Esthéticienne  
 Bronzage (18 ans +)  
 IPL-Laser



NOÉMIE, esthéticienne  
 418 209-7850



ISABELLE, propriétaire



SARA, coiffeuse

**INSTITUT**  
**Bleu Azur**  
 Elle et lui

1189, rue Saint-Georges  
 418 475-6244

Heures d'ouverture	Dimanche et lundi : Fermé	Jeudi : 9 h à 20 h
	Mardi : 9 h à 20 h	Vendredi : 9 h à 18 h
	Mercredi : 9 h à 18 h	Samedi : 8 h à 12 h



**VTECH**  
**CARROSSERIE**

- Débosselage
- Peinture
- Polissage

Tél : 418. 390. 2358  
 Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,  
 Saint-Bernard



**Centre Jardin**  
 FLEURISTERIE (Funéraire)

1052, boul. Vachon Sud  
 Sainte-Marie, Qc G6E 2S5

**PASSION JARDINS**  
 Depuis 2004

**ASHOQ** T : 418.386.2380  
 Fax : 418.386.1833  
 info@jardins-passion.ca  
 www.jardins-passion.ca

ENTRETIEN ET RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER  
 TAILLE D'ARBRES, HAIE DE CÈDRES  
 TONTE DE PELOUSE



*Maison funéraire*  
**Nouvelle Vie inc.**



M. Benoît Paré, propriétaire  
 et son fils, Louis-David.

**Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.**

*Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables SERVICES PROFESSIONNELS.*

*Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.*

*Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une NOUVELLE VIE.*

**Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.**

*Municipalités desservies:*  
 Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000  
 St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208  
 Ste-Hénédiène 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665  
 St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,  
 St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon



**Lachance Parent CPA inc.**  
 SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

**ASSOCIÉS**

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA  
 STEVE LABRECQUE, CPA, CA  
 DANIEL MARQUIS, CPA, CA  
 STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles  
 Informatique (consultation, implantation,  
 formation sur différents logiciels comptables, support technique)  
 Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél.: 418 475-6637  
 1741, rue St-Georges, Saint-Bernard

# TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 - 9
Oeuvre des Loisirs de Saint-Bernard .....	11
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	13
Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard.....	14
Bibliothèque Liratout .....	15
Lien-Partage .....	16
Chevaliers de Colomb .....	17
Outils de sensibilisation - Escroquerie.....	18
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard .....	19
Service incendie.....	19
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce .....	21 - 22

## N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS  
FAIRE PARVENIR  
VOS RÉSUMÉS  
**POUR LE 10  
DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE  
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

## M U N I C I P A L I T É   S A I N T - B E R N A R D



1512, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Tél.: (418) 475-6060  
Télé.: (418) 475-6069  
Courriel : info@saint-bernard.quebec  
Site Internet : saint-bernard.quebec

**ANDRÉ GAGNON**  
*Maire*

**FRANCIS GAGNÉ**  
*Conseiller*

**JOCELYN GAGNÉ**  
*Conseiller*

**RAYMOND ST-ONGE**  
*Conseiller*

**GINETTE CAMIRÉ**  
*Conseillère*

**SONIA TREMBLAY**  
*Conseillère*

**JACQUES LIRETTE**  
*Conseiller*

**MARIE-EVE PARENT**  
Directrice générale

**CARMELLE BERTHIAUME**  
Adjointe administrative

**STÉPHANIE LABBÉ**  
Secrétaire-trésorière adjointe

**MAXIME LESSARD**  
Inspecteur municipal

**ANDRÉ GILBERT**  
Adjoint aux travaux publics

**KATIA LE GALL**  
Inspectrice en bâtiments

**PASCAL VACHON**  
Directeur des loisirs 418-475-5429

**MARTIN LAPLANTE**  
Chef Pompier

**PAULIN GRÉGOIRE**  
Gérant du Centre Municipal  
418-475-6825, cell. 418-386-7825

## F A B R I Q U E   S A I N T - B E R N A R D

### ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé ..... 387-5467  
M. Gilles Fortin, vicaire ..... 387-5467  
M. Honoré Assandé, agent de past.  
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel  
M. Roger Lacasse, vicaire dominical  
M. Michel Brousseau, diacre permanent

**Presbytère Saint-Bernard :** 1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (QC)  
Tél.: (418) 475-6994  
Télé.: (418) 475-4091

**Presbytère Sainte-Marie :** Tél.: (418) 387-5467

### EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain  
Huguette B. Camiré, secrétaire

### MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. .... 475-4774  
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés. .... 475-4191  
M. Conrad Giroux ..... 475-6424  
M. Gilbert Labrecque ..... 475-4112  
Mme Ghislaine Boivin ..... 475-6217  
Mme Pierrette Boutin ..... 475-4068  
Mme Monique Breton ..... 475-4242

### HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00  
13h00 à 17h00  
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

## RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 NOVEMBRE 2017

1. Pensée du mois : «La vie est le plus difficile des examens. Beaucoup de gens échouent parce qu'ils essaient de copier les autres, sans se rendre compte que tout le monde a un questionnaire différent.» (Sept'Hanou)
2. Remise aux conseillers du rapport budgétaire au 31 octobre 2017;
3. acceptation des comptes pour 2 119 899.18 \$;
4. nomination d'un maire suppléant et de divers représentants aux comités;

<b>M. André Gagnon, maire</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- MRC de La Nouvelle-Beauce</li><li>- Développement économique Nouvelle-Beauce</li><li>- Chambre de commerce</li><li>- Comité industriel Saint-Bernard</li></ul>
<b>M. Francis Gagné</b> Conseiller siège no. 1	<ul style="list-style-type: none"><li>- Voirie</li><li>- Comité consultatif d'urbanisme (CCU)</li><li>- Comité industriel de Saint-Bernard</li></ul>
<b>M. Jocelyn Gagné</b> Conseiller siège no. 2	<ul style="list-style-type: none"><li>- Incendie</li><li>- Voirie</li></ul>
<b>M. Raymond St-Onge</b> Conseiller siège no. 3	<ul style="list-style-type: none"><li>- Office régional d'habitation (HLM)</li><li>- Voirie</li></ul>
<b>Mme Ginette Camiré</b> Conseillère siège no. 4	<ul style="list-style-type: none"><li>- Comité consultatif d'urbanisme (CCU)</li><li>- Loisirs</li><li>- Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard</li></ul>
<b>Mme Sonia Tremblay</b> Conseillère siège no. 5	<ul style="list-style-type: none"><li>- Bibliothèque</li><li>- Table des aînés de La Nouvelle-Beauce</li></ul>
<b>M. Jacques Lirette</b> Conseiller siège no. 6	<ul style="list-style-type: none"><li>- Maire suppléant</li><li>- Comité industriel de Saint-Bernard</li><li>- Chambre de commerce</li><li>- Comité Politique familiale et des aînés</li></ul>
5. nomination d'un substitut, M. Jacques Lirette, pour siéger au conseil de la MRC de La Nouvelle-Beauce;
6. dépôt par le maire et les membres du conseil de leur déclaration annuelle des intérêts pécuniaires conformément à la loi;
7. formation obligatoire « Le comportement éthique » pour les nouveaux élus, M. Jocelyn Gagné et M. Raymond St-Onge;
8. dépôt de la liste concernant la divulgation de certaines contributions électorales, conformément à l'article 513.1 de la Loi sur les élections et les référendums;
9. mandat à PGA Experts Inc. pour déposer une demande au Ministère de l'Environnement concernant un système de traitement (adoucisseur) et de chloration de l'eau potable;
10. résiliation d'un contrat pour la fourniture de 6 000 tonnes de MG-20 A pour les travaux du rang Saint-Édouard;
11. octroi d'un contrat à Concorbec Inc. pour la fourniture de 6 000 tonnes de MG-20 A pour les travaux du rang Saint-Édouard au prix de 13.70 \$ la tonne métrique livrée incluant droits municipaux plus les taxes;
12. mandat à WSP Canada Inc. pour le programme de réhabilitation du réseau local – volet accélération pour le Rang Saint-Édouard, la Route Viger et la Route Blais, pour un montant de 15 800 \$ plus les taxes;
13. acceptation de la demande en dérogation mineure par M. Claude Rivard relativement au frontage du lot no. 5 594 950;
14. non-respect du règlement no. 261-2016 concernant les feux en plein air pour le 457 rang Saint-Mathieu, une amende de 1 000 \$ en plus du salaire des pompiers seront chargés au propriétaire;

15. déneigement du stationnement entre l'église et le presbytère pour 2017 - 2018 et demande de contribution de 1 600 \$ à la Commission Scolaire de la Beauce-Etchemin;
16. demande de contribution de 650 \$ pour le déneigement du stationnement en avant de l'Hôtel de Ville à la Caisse Desjardins de La Nouvelle-Beauce;
17. acceptation de la formation « Les impacts de la Loi 122 sur le travail du directeur général » pour Mme Marie-Eve Parent;
18. acceptation de l'entente avec la Caisse Desjardins de la Nouvelle-Beauce pour la contribution financière de 1 500 \$ par année pour les 3 prochaines années pour le Regard Municipal;
19. Comité de la politique familiale municipale et des aînés : sa composition, son mandat;
20. rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité;

## PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Lundi le 4 décembre 2017 à 20 h

## ADOPTION DU BUDGET 2017

Les prévisions budgétaires pour l'année 2018 seront adoptées à une séance extraordinaire du conseil qui sera tenue lundi le 11 décembre 2017 à 20 h. Bienvenue à tous!

## DATES DISPONIBLES POUR LA LOCATION DE LA SALLE À L'HÔTEL DE VILLE

23 décembre 2017	26 décembre 2017	27 décembre 2017	28 décembre 2017
29 décembre 2017	31 décembre 2017		

## RÉSIDENCE DU 518 RUE BOILARD

Depuis près de 2 ans, le conseil municipal avait un œil sur la propriété située au 518 rue Boilard. Le but était de démolir tous les vieux bâtiments présents sur le terrain et ainsi embellir le secteur. Le conseil municipal a mandaté le conseiller M. Martin Lefebvre pour procéder à la négociation avec M. André Nadeau. Le conseil municipal a accepté l'excellente entente négociée de 65 000 \$ avec M. Nadeau puisque l'évaluation municipale était de 114 900 \$.

Par la suite, des courriels ont été acheminés aux entrepreneurs de la place pour leur offrir le terrain et une seule offre a été faite au conseil municipal, soit celle de Générale Habitation Inc. qui promettait de construire un jumelé cet automne.

Achat de la maison	65 000 \$
Ajustement de taxes	678 \$
Notaire	652 \$
Démolition	11 323 \$
Hydro-Québec	27 \$
<b>Total</b>	<b>77 680 \$</b>

### Raisons :

- Embellissement du secteur
- Maximiser le périmètre urbain (recommandation de l'organisme Vivre en Ville)
- 2 familles au lieu d'une seule

Évaluation des vieux bâtiments : 114 900 \$

Taxes payée en 2017 : 1 400 \$

Évaluation du jumelé en construction : 370 000 \$

Taxes annuelles projetées : 3 900 \$ (**2 500 \$ de plus annuellement**)

Prix de vente du terrain : 55 000 \$, perte de 22 680 \$

Rentabilité en 9 ans



NOTAIRES

## Vachon Breton, S.A.

Notaires & conseillers juridiques

[www.lesnotaires.net](http://www.lesnotaires.net)

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700

1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacques A. Vachon

Me Jacinthe Breton

Me Stéphanie Bisson

Me Catherine Poulin

**DIRECTEURS FUNÉRAIRES**

EDGAR  
**MERCIER & FILS**

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080  
[info@edgarmercier.com](mailto:info@edgarmercier.com)  
 856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9  
[WWW.EDGARMERCIER.COM](http://WWW.EDGARMERCIER.COM)

**Michel Bilodeau**  
 Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau  
 St-Bernard, QC  
 G0S 2G0

tel. : 418 475-6630  
[garageraymac@hotmail.com](mailto:garageraymac@hotmail.com)

Centre de l'auto  
**GARAGE RAYMAC**

**MP**

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

MEMBRE CMMTO

**PLOMBERIE MATHIEU PARENT**

R.B.Q.: 5627-7692-01  
[plomberiemathieuparent@hotmail.com](mailto:plomberiemathieuparent@hotmail.com)

7, rue Industrielle  
 St-Bernard (Qc) G0S 2G0  
 418.389.7642  
 418.475.0011

**OLIER GRISE**

1917 • 2017 *100 ans*

**Claude Leblond**  
 Représentant

1, rue Martin  
 Saint-Pie, Québec  
 J0H 1W0  
 1 800 363-5410  
[info@oliergrise.com](mailto:info@oliergrise.com)  
 1 418 387-9533 cell.  
[cleblond@oliergrise.com](mailto:cleblond@oliergrise.com)

*Esthétique*  
 Au gré des saisons

**Services offerts**

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
  - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
  - épilation cire et sucre • électrolyse
  - manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits  
**SOETHYS**  
 PARIS

**VIVESCENCE**

**LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE**  
 Science Anti-âge / Haute Définition

Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.

**ST-PEEL**  
 Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.

**LASER LIGHT SHEER DIODE**  
 Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.

**Maryse Labrecque 418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0  
[maryselabrecque92@gmail.com](mailto:maryselabrecque92@gmail.com)

## RÈGLEMENT SUR LE STATIONNEMENT EN HIVER

Du 15 novembre au 31 mars inclusivement, entre 23 h et 7 h, il est strictement interdit de stationner un véhicule sur un chemin public et dans les rues et ce, sur tout le territoire de la Municipalité. Cette période permet aux équipes de déneigement d'effectuer les opérations nécessaires afin de rendre la chaussée sécuritaire. Les frais sont de 50 \$ en plus des frais de remorquage.

## AVIS AUX RÉSIDENTS DE LA RUE SAINT-GEORGES (CÔTÉ TROTTOIRS) INSTALLATION DE BALISES

Il est fortement recommandé d'installer des balises afin d'identifier la limite de votre terrain dans le but de faciliter les opérations de déneigement et minimiser les dommages pouvant être causés par le déblaiement. Ces balises doivent rester présentes au printemps tant et aussi longtemps qu'on ne sera pas certain qu'il ne tombe plus aucune accumulation de neige. Si les balises sont enlevées avant le temps, vous serez les seuls responsables des bris causés à votre propriété. De plus, la Municipalité installera des balises supplémentaires à certains endroits, veuillez prendre note que ces balises appartiennent à la Municipalité et que celles-ci seront ramassées au printemps.

## SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

### INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 5 octobre 2017 : Pratique  
Le 9 octobre 2017 : Intervention  
Le 15 octobre 2017 : Pratique  
Le 15 octobre 2017 : Intervention  
Le 18 octobre 2017 : Pratique

### INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

Le 1<sup>er</sup> octobre 2017  
Le 8 octobre 2017  
Le 11 octobre 2017  
Le 12 octobre 2017  
Le 21 octobre 2017  
Le 26 octobre 2017  
Le 30 octobre 2017

## RÉSULTATS ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017

Avis public est, par la présente, donné par Marie-Eve Parent, présidente d'élection, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, que les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Poste	Candidats	Nombre de votes	Élus
Conseiller siège no. 2	M. Jocelyn Gagné	408	M. Jocelyn Gagné
	M. Martin Lefebvre	273	
	Votes rejetés	7	
Conseiller siège no. 3	M. Raymond St-Onge	393	M. Raymond St-Onge
	M. Paul-Eugène Poulin	287	
	Votes rejetés	8	

M. André Gagnon maire, M. Francis Gagné conseiller siège no. 1, Mme Ginette Camiré conseillère no. 4, Mme Sonia Tremblay conseillère no. 5 et M. Jacques Lirette conseiller siège no. 6 ont été élus sans opposition.

Donné à Saint-Bernard, le 10 novembre 2017

Marie-Eve Parent, présidente d'élection 418-475-6060



Stéphane Roy  
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101  
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0  
**Téléphone : 418 253-5825**  
• Télécopieur : 418 253-5865  
Sans frais : 1 877 474-5825  
Courriel : sroyag@globetrotter.ne

570, rue Notre-Dame Est  
Thetford Mines (Québec)  
**Téléphone : 418 334-0404**

**FILGO**  
**ÉNERGIE**

**Philippe Gosselin & Ass. Ltée**  
424, 2<sup>e</sup> Avenue du Parc-Industriel  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6

T 418.387.5493  
F 418.387.4019  
filgo.ca



**Pierre-Olivier Bertrand,**  
pharmacien

AFILIÉE A :



1649, rue St-Georges  
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

Téléphone : 418 475-6658  
Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien



1629, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

*Une nouvelle approche pour un avenir en santé*

**Sur rendez-vous seulement**

Tél. : 418 475-6615

Fax : 418 475-4369

**Administration**

Tél. : 418 475-6122

Fax : 418 475-5281



**ST-BERNARD : 3, rue Industrielle QC G0S 2G0**  
**418 387-8107**

**ADMINISTRATION**

1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3  
www.entrepotagesternard.com



**Audrey Hébert**

Coloriste - morphologiste

418-475-0042

Avec ou sans rendez-vous !

1014 rue Saint-Georges  
Saint-Bernard QC G0S 2G0

udrehebert@gmail.com

**RESTO - BAR**

**CLUB**  
**MOTONEIGE**  
**VTT**  
**ST-BERNARD**

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728



**ROLAND GUAY**

418 **475-6821**

1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC  
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM

Membre de l'A.P.C.H.Q.

R.B.Q.: 5588-7673-01



**Construction • Rénovation**

*Entrepreneur général*  
*Résidentielle et commerciale*

**Sylvio Larivière**

384, rue du Cap, St-Bernard  
(Québec) G0S 2G0

**Tél. : 418 475-6110**

**Cell. : 418 389-5610**

sylar.inc@hotmail.com



Bonjour à tous,

Comme vous le savez, l'année 2017 fut une année électorale pour toutes les municipalités du Québec. À Saint-Bernard, il y a eu élections sur les sièges numéros 2 et 3. La démocratie s'étant exercée, je tiens donc à féliciter M. Jocelyn Gagné et M. Raymond St-Onge qui ont été élus respectivement sur ces deux sièges.

Le conseil municipal de Saint-Bernard, pour les quatre prochaines années, sera donc représenté comme suit :

- À la mairie, par moi-même, André Gagnon
- Sièges no. 1 par M. Francis Gagné
- Sièges no. 2 par M. Jocelyn Gagné
- Sièges no. 3 par M. Raymond St-Onge
- Sièges no. 4 par Mme Ginette Camiré
- Sièges no. 5 par Mme Sonia Tremblay
- Sièges no. 6 par M. Jacques Lirette

Je tiens aussi à remercier M. Martin Lefebvre et M. Paul-Eugène Poulin pour leur dévouement et leur bon travail, lors de ces dernières années, au sein du conseil municipal de Saint-Bernard.

La Municipalité de Saint-Bernard fera face à de grands défis au cours des prochaines années et avec l'équipe de conseillers dont je dispose, je suis convaincu que nous réussirons à les réaliser tout en conservant un taux de taxation des plus raisonnables.

La rénovation de l'usine d'épuration et de la station de pompage, le développement résidentiel au cœur du village sont des exemples de projets structurants pour Saint-Bernard.

Il est évident que le conseil municipal devra mettre beaucoup de temps et d'énergie dans les mois futurs pour la réalisation de ceux-ci.

Les conseillers et les citoyens de Saint-Bernard auront toute ma collaboration et mon énergie pour la réalisation de ces grands projets nécessaires pour que notre municipalité continue d'être des plus dynamiques et prospère.

*André Gagnon, maire de Saint-Bernard*

## MOT DE PAUL-EUGÈNE POULIN

Suite aux élections municipales du 5 novembre dernier, je tiens à remercier tous les gens pour leur support lors de mes deux mandats faits à la Municipalité à titre de conseiller municipal.

## DATES À RETENIR

DÉCEMBRE						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2
3	4 	5 	6 	7	8 	9
10	11 	12 	13 	14 	15	16
17	18	19 	20 	21	22 	23
24/31	25	26	27	28 	29	30

Conseil municipal aura lieu le lundi 4 décembre.

Budget aura lieu le lundi 11 décembre.

Collecte des objets monstres le 22 décembre.

Vous devez téléphoner avant le 21 décembre 15h00.

Bureau municipal fermé du 25 décembre au 29 décembre.



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00 (*Octobre à la fin mai*)

Mardi : 19h00 à 21h00

Mercredi : 15h00 à 17h00 - 19h00 à 21h00



**Bruno Turcotte**

557, des Pionniers,  
St-Elzéar (Québec)  
G0S 2J2

Tél.: 418 387-2176  
Cell: 418 387-9243  
Bur.: 418 387-3872

# FERTIOR

CONSULTANTS AGRONOMIQUES

*Services en agroenvironnement  
Services d'accompagnement en grandes cultures  
et en horticulture, conventionnels et biologiques*

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833  
Courriel: [fertior@fertior.com](mailto:fertior@fertior.com) [www.fertior.com](http://www.fertior.com)

# Coiffure Brigitte Labrecque

Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356  
682, rue du Ruisseau, St-Bernard



**Jocelyn Grenier**  
Directeur général

[jgrenier@usinagestlambert.com](mailto:jgrenier@usinagestlambert.com)  
Tél.: (418) 889.9744  
Fax: (418) 889.9743

115, boulevard Léon-Vachon  
St-Lambert-de-Lauzon  
(Québec) G0S 2W0  
[www.usinagestlambert.com](http://www.usinagestlambert.com)



**Yvette Breton  
Richard Couture**  
Propriétaires

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle  
St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475-0020  
Fax : 418 475-0031

# VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial

Vente et installation

Chauffage, climatisation, échangeur d'air

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131

St-Bernard; Beauce (Québec) G0S 2G0

R.B.Q.: 8308-0010-45

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres - Vivaces
- Plans d'aménagement - Plantation et livraison



**Nancy Breton**  
propriétaire

1247, route Saint-Isidore  
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0  
Tél. : 418 889-9010 · Téléc. : 418 889-8349  
[arbovert@primus.ca](mailto:arbovert@primus.ca)



**Luc Fillion**  
Propriétaire

213, 2<sup>e</sup> Ave., C.P. 1289  
St-Bernard, Québec  
G0S 2G0

418 475-4374 Tél.  
418 386-0212 Cell.  
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01



**G.D.L.**

**EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE**  
993 RUE ST-GEORGES  
ST-BERNARD BEAUCE GOS 2G0  
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

**FINANCEMENT OU LOCATION  
À PARTIR DE 0%**

**PROGRAMME VIP EXCLUSIF**

TOUJOURS  
LE PLUS PRÈS DE VOUS

# Daniel Paré

CHRYSLER

DODGE

Jeep

RAM

MAGASINEZ EN LIGNE // STE-MARIE | 1 888 387-7273  
[DANIELPARE.COM](http://DANIELPARE.COM) // ST-MALACHIE | 1 800 665-2855

\* Offres sujettes à changement sans préavis du manufacturier. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur place.



# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## PROGRAMME DES LOISIRS – HIVER 2018

Nous faisons appel à vous pour savoir quelles activités sportives, sociales ou culturelles vous aimeriez retrouver dans le prochain programme des loisirs.

Nous vous demandons de nous faire parvenir vos suggestions, soit par courriel à l'adresse suivante : [loisirs@saint-bernard.quebec](mailto:loisirs@saint-bernard.quebec) ou par téléphone au 418-475-5429.

Nous vous invitons également à surveiller la sortie de la prochaine programmation des loisirs de Saint-Bernard – Hiver 2018.

Elle sera disponible uniquement en version électronique sur le site Internet de la municipalité à partir de la mi-décembre.

Merci de votre collaboration.

## INVITATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle de l'Oeuvre des loisirs de St-Bernard aura lieu le mardi 12 décembre 2017, à compter de 19h00, au local de la Maison des Jeunes (555, rue Vaillancourt). Les gens qui le désirent pourront y assister.

Vous êtes les bienvenus !

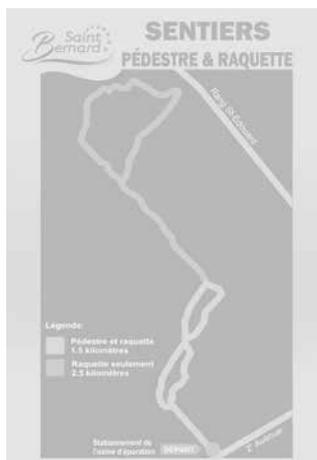
## MAISON DES JEUNES

Plusieurs changements ont déjà été apportés à la Maison des Jeunes et, comme nous avons toujours à cœur d'améliorer la qualité de ce service, nous sollicitons maintenant votre aide. Si vous avez des équipements (divans, jeux de société, etc.) dont vous voulez vous départir, veuillez communiquer avec Pascal Vachon, soit par courriel à l'adresse suivante : [loisirs@saint-bernard.quebec](mailto:loisirs@saint-bernard.quebec) ou par téléphone au 418-475-5429.

Veillez prendre note que la Maison des Jeunes est ouverte le vendredi soir de 18h00 à 21h30, le samedi 13h00 à 17h00 et le dimanche de 13h00 à 17h00, pour les jeunes de 10 à 14 ans.

## SENTIER DE RAQUETTE

Le sentier de raquette sera bientôt prêt à l'utilisation pour les citoyens de Saint-Bernard. Vous pourrez prochainement y pratiquer la raquette ou la marche. Le départ se trouve au coin de la 2<sup>e</sup> Avenue et de la rue Lamontagne à côté de l'usine d'épuration des eaux. Pour suivre le tracé, vous n'avez qu'à suivre les pancartes! Nous demandons aux adeptes de motoneige et VTT de bien vouloir s'abstenir de passer dans le chemin de raquette afin de le préserver dans un bon état. En faisant la boucle complète, vous ferez un trajet d'environ 4 km.



## IDÉE CADEAU POUR NOËL

Le temps des fêtes arrive à grand pas, l'Oeuvre des Loisirs vous donne la possibilité d'offrir un certificat cadeau à un de vos proches! Le certificat cadeau que vous allez offrir sera du montant que vous désirez et sera applicable sur tous les cours offerts dans la programmation des loisirs de Saint-Bernard.

Information : Pascal Vachon 418-475-5429 ou [loisirs@saint-bernard.quebec](mailto:loisirs@saint-bernard.quebec)

# **RD** Récupération Daniel Turgeon

## **RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :**

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie  
Brass • Ordinateur • Cellulaires  
Fil électrique • Petit réservoir de propane

**Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage**

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877

# SERVICES VÉTÉRINAIRES *Saint-Bernard Inc.*

Dr Paul Labrecque  
Dre Patricia Roy  
Dre Julie Carrier



**418 475-6873**

vetstbernard@axion.ca  
1799, rue St-Georges • Saint-Bernard (Qc)



Coopérative Agricole  
de St-Bernard

t. 418.475.6626  
f. 418.475.4471

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP

500, rue Garnier, C.P. 39  
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com



CLINIQUE DENTAIRE  
ST-BERNARD

Dr Stéphane Huppé  
Dre Christine Lefebvre  
Dre Rachel Moreau  
Dre Catherine Lemaire

Téléphone : 418 475-4323  
203, 1<sup>re</sup> Rue Nord, Saint-Bernard  
(Québec) G0S 2G0  
cliniquedentairestbernard.com

**CINDY  
ST-HILAIRE** CPA INC

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

[ CERTIFICATION | COMPILATION | COMPTABILITÉ |  
DÉMARRAGE D'ENTREPRISE | FISCALITÉ | FORMATION |  
PERFORMANCE | PLANIFICATION | ET PLUS ]

447, RANG ST-MATHIEU  
SAINT-BERNARD (QUÉBEC) G0S 2G0

AU-DELÀ  
DES CHIFFRES...

T [418] 475-5613  
F [418] 475-6613

www.cindysthilairecpa.ca  
info@cindysthilairecpa.ca

## REMBOURRAGE



415, rue Hazen  
St-Bernard  
G0S 2G0

Tél.: (418) 475-6987

# AD

**ARMOIRES & DÉCORATION**

RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin

Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord  
Estimation sans frais, simple et rapide! [armoiresadplus.com](http://armoiresadplus.com)



Services de traiteur  
**JB**

Johanne Lacasse  
Services de traiteur  
(Buffet chaud, froid et Méchoui)

418-475-6114  
louisjohanne@hotmail.com



**MICHEL  
LABRECQUE** ENR.  
R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475 6113 Fax : 418 475 4070  
elect@michellabrecque.com

**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

# CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Bernard

Bonjour à toutes les fermières,

Nous sommes déjà en novembre. Nous préparons le party de Noël qui aura lieu le mercredi 13 décembre, à 18h30, à la salle de l'Hôtel de Ville.

C'est une invitation à vous toutes, chères fermières, à venir festoyer en ce temps des fêtes qui arrive à grands pas. Une réponse est nécessaire avant le 1<sup>er</sup> décembre.

Il est possible d'apporter le paiement, de 17 \$, chez Pauline Perreault.

## MERCREDIS CRÉATIFS

Vous êtes les bienvenues à nos mercredis créatifs de 13h00 à 15h30, toutes les semaines.

P.S. il y aura relâche du 13 décembre au 10 janvier.

D'ici là, passer du temps agréable.

*Lucie Fillion, Conseillère no. 2*



## Chronique du Studio 10-14



Déjà les partys de bureau qui commencent et tu as envie d'avoir une coiffure qui te va comme un gant? Voici quelques astuces coiffure si ta morphologie du visage est ronde.

Porte tes cheveux avec un maximum de volume sur le dessus. Si ton front est court, dégage-le. Par contre, si ton front est plus long, recouvre-le d'une frange sur le côté sans tout le camoufler. Cacher tout ton front réduira ta zone visage et fera paraître celui-ci encore plus rond. Pour couper l'effet rondeur, je te suggère de les porter droit ou avec une légère wave, mais toujours avec beaucoup de volume. Opte pour un séchage efficace à la brosse ronde afin de bien gonfler ta chevelure et en lui procurant du soutien avec une crème de séchage par exemple. Si tu portes le chignon, la tendance se hisse vers le chignon chic et bien lissé, mais volumineux. Laisse tomber quelques mèches légères pour encadrer ton visage afin de le mincir.

**Il est temps de prendre votre rendez-vous des fêtes! Les places s'envolent rapidement!**

*Audrey Hébert, prop.*



[www.facebook.com/audreyhebertstyliste](http://www.facebook.com/audreyhebertstyliste)

**418.475.0042**

Sur rendez-vous seulement



*Jacques Berthiaume*



## DÉNEIGEMENT

Cell.: 418 475-4444

Bur.: 418 889-0444



1629, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Téléphone : 418-475-6615  
Télécopieur : 418-475-4369  
www.coopsantestbernard.com

**Horaires de rendez-vous \***

<b>JOUR</b>	<b>HEURES D'OUVERTURE</b>	<b>DOCTEUR</b>
<i>Lundi</i>	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	<i>Dre Pierrette Dextraze Dre Lauriane Delmail</i>
<i>Mardi</i>	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	<i>Dre Pierrette Dextraze</i>
<i>Mercredi</i>	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	<i>Dr Rivard Huppé <u>AM</u> Dre Pierrette Dextraze <u>PM</u> Dre Lauriane Delmail</i>
<i>Jeudi</i>	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	<i>Dr Rivard Huppé</i>
<i>Vendredi</i>	8h00 à 12h00 12h30 à 17h00	<i>Dr Rivard Huppé</i>
<i>Samedi</i>	<b>Fermé</b>	

**\*Modifications à l'horaire**

Le Dre Dextraze sera en vacances du 12 janvier 2018 au 2 février 2018. Veuillez noter que pendant ses vacances, il n'y aura pas de bureau le jeudi matin et le vendredi après-midi.

**Pendant la période des fêtes : vendredi le 22 décembre bureau le matin seulement, lundi le 25 décembre et mardi le 26 décembre : fermé, vendredi le 29 décembre 2017 bureau le matin seulement, lundi le 1<sup>er</sup> janvier 2018 fermé, possibilité de fermeture le 2 janvier, à vérifier.**

**AUTRES SERVICES OFFERTS**

- Pédiatre : Dr Jean Côté, le mardi (toute la journée) à toutes les 2 semaines;
- Infirmière clinicienne : 2 journées par semaine (lundi et vendredi) pour suivi de diabète, hypertension, cholestérol, soins de plaies, vaccination et diverses injections;
- Nutritionniste : Mme Myriam Gagnon. Cette consultation est sous recommandation d'un médecin ou de l'infirmière du G.M.F. et ce service est gratuit.

**PRÉLÈVEMENTS SANGUINS**



Service offert par

Mme Dominique Landry, infirmière clinicienne à tous les jeudis : Tarif : 25\$ pour les membres 35\$ pour les non-membres

# BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

## HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (année scolaire) • 19h00 à 21h00

Mercredi : 15h00 à 17h00 (année scolaire) • 19h00 à 21h00

Tél.: 418-475-4669

biblio@saint-bernard.quebec

Suivez-nous sur notre page facebook



Bibliothèque Liratout

## GRANDE NOUVEAUTÉ DANS NOTRE RÉSEAU BIBLIO CNCA

Tous les abonnés ont maintenant accès gratuit et complet au site Web PROTÉGEZ VOUS. Le site web offre le contenu suivant :

- Dossiers les plus récents, en vedette sur la page d'accueil, des articles regroupés en sept catégories : Auto, Techno, Electros, Santé/Alimentation, Maison, Argent, Loisirs/Famille.
- Accès à tous les tests de produit du mois courant et des années antérieures.

**Comment s'y brancher :** À partir du site web du Réseau Biblio CNCA, cliquez sur Livres et ressources numériques, pastille « Protégez-vous ». Inscrivez votre no d'utilisateur et votre nip. (Pour plus d'info, consultez-les bénévoles de votre bibliothèque).

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre, 9 magazines ont été ajoutés à la liste déjà disponible pour un total de 45. Depuis juin 2017, la nouvelle application à télécharger est rbdigital. Aussi en cliquant sur Livres et ressources numériques, pastille « téléchargez vos revues » un court vidéo vous explique la marche à suivre.

Rejoignez-nous sur **YOU Tube**. Rendez-vous sur [www.youtube.com](http://www.youtube.com), inscrivez « reseau biblio cnca, dans la barre de recherche, choisissez le compte « Réseau BIBLIO CNCA », cliquez sur s'abonner pour recevoir les mises à jour et les nouveautés. Cliquez sur VIDEOS pour les vidéos du réseau.

**Rappel :** Il est possible de s'abonner en ligne, pour avoir accès seulement aux services à distance :

- emprunt de livre numérique
- téléchargement de revues (rbdigital)
- accès à Généalogie Québec
- Protégez-vous.

Vous devez cliquer sur le bouton m'abonner.

**Nos passeports MUSEO** sont de retour et vous donnent accès à neuf institutions muséales des régions de la Capitale nationale et de la Chaudière-Appalaches. Chaque passeport est valide pour 2 adultes et 2 enfants de 16 ans et moins pendant une semaine.

LES BÉNÉVOLES SONT HEUREUX(ES) DE VOUS ACCUEILLIR CHAQUE MARDI ET MERCREDI SOIRS, DE 19H À 21H, AINSI QUE LE MERCREDI DE 15H À 17H!



La vraie histoire  
du Père Noël

Atelier Bibliothèque  
Pour les 5 à 12 ans

Samedi 2 décembre  
de 10h à 11h

Information : 418-475-5113

**SERVICES**  
**ROGER LEHOUX INC.**

Tél. : 418 475-4215  
 Fax : 418 475-4317  
 Cell. : 418-387-9233

DÉPOSITAIRE : VALMETAL  FOREMETAL 

**VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES**

rogerlehoux@globetrotter.net  
 508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0

**Construction**  
**MARTIN NADEAU**  
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
 RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.  
 SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

R.B.O. : 5608-6150-01

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard  
 Cell. : 418 997.8107  
 Téléc. : 418 475.5035  
 constructionmartinnadeau@globetrotter.net

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

# LIEN-PARTAGE

## PANIER DE NOËL POUR LES DÉMUNIS

Veillez prendre note que des boîtes seront placées aux endroits suivants à partir du 13 novembre 2017 : Pharmacie Familiprix, Caisse Desjardins de la Nouvelle-Beauce au centre de service de Saint-Bernard, Alimentation Michou, Épicerie Alain Plante, à la garderie les Couche-tôt, au Presbytère et à l'école L'Aquarelle. Ces boîtes serviront à recueillir vos dons de denrées non périssables (jus ou fruits en conserve, légumes en conserve, saumon ou thon en conserve, viande ou ragoût en conserve, pâtes, riz, articles de toilette et papier hygiénique, etc.) ainsi que vos dons en argent. Ces dons serviront à préparer les paniers de Noël pour les familles démunies de notre paroisse. Les paniers seront distribués mardi le 12 décembre 2017.

Merci à l'avance de votre générosité.

*L'équipe de Lien partage de Saint-Bernard*

# Service de popote roulante

**Vous êtes une personne en perte d'autonomie ou en convalescence?**

**Repas chauds à prix abordable distribués à domicile les lundis et jeudis**

  
 Lien Partage  
**418-387-3391**

Image de fond: DASHU83 - Freepik.com

# CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

## MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour,

Le 19 octobre, nous avons eu le bingo annuel à Laurier Station aux profits des amis handicapés pour le district 97. Merci à tous ceux qui ont participé.

Lundi, le 23 octobre, c'était notre collecte de sang. Félicitations à nos 8 nouveaux donneurs. Nous avons eu 77 donneurs sur un objectif de 80. Merci aux donneurs et à nos 15 bénévoles.

Dimanche, le 3 décembre, c'est la fête de Noël des amis handicapés du district 97 qui aura lieu à Sainte-Agathe. N'oublions pas Noël des enfants de 0 à 12 ans, dimanche, le 10 décembre, au Centre Municipal de Saint-Bernard. Le Père Noël sera présent.

En décembre, nous poursuivons toujours la campagne des œuvres colombiennes. Accueillons chaleureusement nos bénévoles.

Fraternellement, Frère Rémi Chabot, Grand Chevalier

## LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

**PROMPT RÉTABLISSEMENT** à tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisé pour une opération ou un accident de travail

## BIENVENUE À NOS NOUVEAUX-NÉS ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

Anabelle Bilodeau, fille de Sara Pelletier-Lesage et de Yanick Bilodeau

Cameron Lessard, fils de Véronique Allard et de Maxime Lessard

Jacke Drouin, fils de Sabrina Desmeules-Faucher et de Alex Drouin

Zoélie Landry, fille d'Anne Julie et de Dave Landry de Scott

Alexia Fortin, fille de Marika Langevin et de Sébastien Fortin

Félicitations à Pascal Pouliot qui a épousé Marianne Parent. Meilleurs vœux de bonheur à ce jeune couple.

## JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS D'OCTOBRE

Gérard Rhéaume (12) • Clément Duclos (20) • Gilles Parent (22)

## JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE NOVEMBRE

Robert Labrecque (1) • Jules Côté (5) • Réal Faucher (5) • Réal Guay (18) • François Roy (24)

*Guimond Breton, publiciste*

## NOËL DES ENFANTS (0 à 12 ans)

**LE PÈRE NOËL DES CHEVALIERS DE COLOMB  
VOUS INVITE À VENIR LE RENCONTRER  
DIMANCHE, LE 10 DÉCEMBRE 2017**

13h00 DÉPART DU CLUB MOTO-NEIGE AVEC LES CHEVAUX  
13h30 DISTRIBUTION DES CADEAUX AU CENTRE MUNICIPAL

**NOUS VOUS ATTENDONS NOMBREUX!**

Pour de plus amples informations, communiquez avec :  
Rémi Chabot : 418-475-6784 • Guimond Breton : 418-475-6911



# OUTIL DE SENSIBILISATION - ESCROQUERIE

*Dans le doute?  
Abstenez-vous!*

**Avant de faire un don ou une commandite, posez-vous quelques questions.**

Comme entreprise ou comme citoyen, vous arrive-t-il d'être sollicité par des organismes voulant recueillir des dons ou commandites?

Savez-vous si l'organisme en question est règlementaire?

Résistez à la pression ou l'envie de d'agir rapidement.

**Faites les vérifications suivantes avant d'accepter de soutenir le projet ou la cause pour lequel on vous sollicite.**

## 1. QUI ?

Demandez des informations sur l'organisme :

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)

Nom d'entreprise

Adresse

Date de constitution

Lieu de constitution (province, état, pays)

Validez si vous allez recevoir un reçu fiscal.

Toutes ces informations peuvent être vérifiées sur le site du Registraire du Québec  
<http://www.registreentreprises.gouv.qc.ca/fr/consulter/rechercher/>

## 2. POURQUOI ?

Demandez pour qui ou pour quoi l'organisme fait de la sollicitation et vérifiez si l'adresse coïncide avec les informations trouvées sur le site du Registraire des entreprises du Québec.

Téléphonez à l'organisme de bienfaisance afin de vous renseigner et de valider s'il y a actuellement une campagne de financement. Utilisez les coordonnées de l'organisme que vous possédez et non celles fournies par la personne qui sollicite.

## 3. RECONNAISSANCE ?

L'organisme est-il reconnu par une des instances suivantes ? :

Votre municipalité

Le CISSS C-A

*\*\* Il est important de ne jamais envoyer d'argent à quelqu'un que vous ne connaissez pas et ne lui fournissez jamais votre numéro de carte de crédit à moins d'avoir validé l'identité de la personne ou de l'organisme avec lequel vous transigez. \*\**

# CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

## NOVEMBRE 2017

Bonjour à chacun ( e ) de vous.

## INVITATIONS

Prenez note qu'il n'y a pas de soirée dansante, samedi le 16 décembre 2017

Prenez note qu'il n'y a pas de soirée dansante, samedi le 20 janvier 2018

**Soirée dansante** samedi le 17 février 2018 au Centre Municipal à 20h00.

**Orchestre** : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

**Soirée de cartes**, mercredi le 29 novembre 2017 au local de l'Âge d'Or vers 19h00.

Venez vous amuser et partager un léger goûter. Nous vous attendons nombreux.

## À VOTRE AGENDA

Social des Fêtes, dimanche le 3 décembre 2017 au Centre Municipal.

Vous serez contactés par un membre du Conseil d'administration.

## BASEBALL-POCHE INTERPAROISSIAL

Jeudi le 7 décembre 2017 : Saint-Bernard.

Jeudi le 4 janvier 2018 : Saint-Narcisse

Jeudi le 11 janvier 2018 : Sainte-Marie

Jeudi le 18 janvier 2018 : Saint-Patrice

« LE SPORT NE FAIT PAS VIVRE PLUS VIEUX, MAIS FAIT VIVRE PLUS JEUNE »

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR TOUS NOS MALADES.

BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DU MOIS DE NOVEMBRE

*La Direction*

# SERVICE INCENDIE

## L'AFFICHAGE DE VOTRE NUMÉRO CIVIQUE

Sainte-Marie, le 23 octobre 2017 - Le délai de réponse rapide des services d'urgence est primordial afin de sauver des vies et vos biens. Plusieurs facteurs peuvent retarder l'arrivée des policiers, pompiers ou ambulanciers, bien entendu, de bonnes informations données sur l'urgence en cours à la centrale 911 sont primordiales, mais il y a aussi d'autres gestes que vous pouvez faire en prévention d'une urgence. Par exemple, vous assurez que le numéro civique de votre résidence est facilement lisible de la rue. Effectivement, lorsque le numéro civique de votre résidence n'est pas indiqué ou n'est pas visible, il est très difficile pour les intervenants d'être efficace. C'est pourquoi le Service régional de prévention incendie de la MRC de La Nouvelle-Beauce désire vous rappeler qu'il est essentiel de bien identifier votre numéro sur votre résidence.

Le Règlement concernant la prévention incendie, adopté par votre municipalité, exige qu'un numéro soit installé de telle sorte qu'il soit facile pour les intervenants d'urgence de le repérer à partir de la voie publique ou d'une voie privée accessible pour les véhicules d'urgence.

Finalement, étant donné que la saison hivernale arrive à nos portes, nous rappelons aux propriétaires d'abri d'auto temporaire et à toute personne n'ayant pas affiché son numéro bien en vue sur sa résidence que ce geste, aussi simple, semble-t-il, peut sauver des vies.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter votre Service de sécurité incendie municipal ou le Service régional de prévention incendie.

*Christian Provencher, Technicien en prévention incendie, MRC de La Nouvelle-Beauce*

# ÉLECTRICITÉ E.L. inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE

Tél. : 418 390-2443 Fax : 418 475-5745  
electricite.ericlariviere@gmail.com

R.B.Q. : 5718-1752-01 

## KinéYoga

Denise Langlois  
Kinésiologue (FKQ)  
professeur de Yoga (CTY)

Yoga vitalité/détente  
Respiration/méditation  
Stretching et pilates

314 Des Prés, Saint-Bernard  
418-475-5559  
yogadeniselanglois@gmail.com

[www.kineyogadeniselanglois.com](http://www.kineyogadeniselanglois.com)



*L'Heureux  
Lessard et Bolduc*

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier  
*Contrats d'achat et de vente  
de terrains et de maisons*
- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- **MÉDIATION FAMILIALE**

Me Robert L'Heureux  
Me Guy Lessard  
Me Alain Bolduc  
Me Mario Bergeron  
Me Mélanie Chouinard

### SIÈGE SOCIAL

105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0  
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

**Bureau à Saint-Bernard sur demande**  
[www.notairesllb.ca](http://www.notairesllb.ca)



**SOUDURE  
YVES PARADIS inc.**

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE  
**T. 418 475-4031**  
**F. 418 475-0058**

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
[ludoparadis@hotmail.com](mailto:ludoparadis@hotmail.com)

## Clinique Chiropratique Labrecque

Dre Myriane Labrecque,  
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

[chiro.myriane.labrecque@hotmail.com](mailto:chiro.myriane.labrecque@hotmail.com)

suivez-nous sur  @CliniqueChiropratiqueLabrecque



560 RUE DE L'ACCUEIL  
SAINT-BERNARD  
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES

AUSSI PROPRIÉTAIRE DE  
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS INFORMATION:  
MAXIME ET CHANTAL



**Propane GRG**

Vente de gaz et d'équipements  
Installation et réparation

425, 2<sup>e</sup> Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2  
Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794  
[www.propanegr.com](http://www.propanegr.com) • R.B.Q.: 8244-1924-52

  
**Ranch Bo Soleil**

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension



**Martine Rhéaume & Martin Drouin**

532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • **418-475-4175** • [mrheaume.532@gmail.com](mailto:mrheaume.532@gmail.com)

# BULLETIN DE LIAISON

ÉDITION D'OCTOBRE 2017

## MOT DU PRÉFET

À la suite d'un nouveau programme lancé par le gouvernement du Québec et appelé le FARR (Fonds d'appui au rayonnement des régions), la région Chaudière-Appalaches va bénéficier d'un montant de 2 492 811 \$ pour l'enveloppe 2017-2018 pour investir dans des projets mobilisateurs ayant un rayonnement régional. Ces projets seront choisis et priorisés par un comité régional de sélection en fonction des priorités de développement identifiées pour des intervenants de la région, dont j'ai fait partie. Chaque priorité est assortie d'actions à privilégier. Les priorités régionales de développement identifiées par le comité régional sont aussi des guides pour assurer une occupation et une vitalité à notre territoire. Le budget est réparti entre deux enveloppes. L'une régionale au montant de 747 843 \$ pour des projets ayant un rayonnement sur le territoire de sept MRC et plus. L'une territoriale au montant de 121 958 \$ pour la MRC de La Nouvelle-Beauce et dont les projets ont un rayonnement sur six MRC et moins.

## SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 17 OCTOBRE 2017

### LA BEUCE EMBAUCHE, VOUS CONNAISSEZ ?

Née d'une initiative régionale des trois MRC de Beauce en 2014, La Beuce Embauche travaille avec les partenaires du milieu pour soutenir les efforts de recrutement de main-d'œuvre en Beauce et promouvoir sa qualité de vie. La MRC de La Nouvelle-Beauce ainsi que les MRC Beauce-Sartigan et Robert-Cliche supportent ce projet depuis sa création avec la collaboration des organismes de développement économique de chacun des territoires.

Par ses campagnes publicitaires, sa participation à des Foires de l'emploi et sa visite des centres de formation, La Beuce Embauche contribue à faire connaître la Beuce comme milieu de travail et de vie. Également, sa banque de candidatures sous [www.labeuceembauche.com](http://www.labeuceembauche.com) et son Facebook aident à trouver des candidatures pour combler les besoins de main-d'œuvre des entreprises de la Beuce. Différentes actions sont prévues pour 2018 dont des services d'accompagnement et d'intégration des nouveaux arrivants, des outils pour soutenir le recrutement au Québec, au Canada et à l'International de même que des activités pour présenter des opportunités de vie et d'affaires en Beuce dans les médias nationaux.

### TABLE DES INTERVENANTS EN LOISIR DE LA NOUVELLE-BEAUCE

Le conseil a adopté une résolution qui reconnaît la Table des intervenants en loisirs de La Nouvelle-Beauce comme le lieu officiel d'échange et de concertation intermunicipal pour le développement du loisir en Nouvelle-Beauce et y assure une représentation de leur municipalité.

La Table des intervenants en loisirs a été créée en septembre 2011 afin de répondre à une priorité de la démarche de planification stratégique entreprise par la MRC en 2009 « Vision Nouvelle-Beauce 2025, ensemble, bâtissons l'avenir ». Cette démarche visait entre autres à accroître la collaboration et les échanges entre les municipalités dans un esprit de partage des compétences, des services et des équipements culturels et de loisirs.

Depuis 2011, les professionnels en loisir de toutes nos municipalités se réunissent au sein de cette table afin d'échanger et de partager sur différents sujets et thématiques entourant la gestion des services de loisirs. À travers les années et les rencontres, ces échanges ont évolué vers l'importance du travail de concertation et d'une vision partagée d'un partenariat intermunicipal pour le développement du loisir. C'est de cette réflexion qu'est né le projet de Zone Loisirs lancé en juin 2017.

La mission que la Table des intervenants en loisir est de devenir un lieu de concertation intermunicipale afin de mettre en place les conditions gagnantes qui :

- ✓ favorisent le partage de connaissances et d'expertise;
- ✓ permettent de travailler sur les enjeux communs en matière de développement du loisir;
- ✓ développent des outils communs pour faciliter la gestion des services de loisirs.

La vision de la Table dans la prochaine année sera de reconnaître la Table des intervenants en loisir comme le lieu officiel d'échange et de concertation intermunicipale pour le développement du loisir en Nouvelle-Beauce et y assurer une représentation de leur municipalité.



Le 31 octobre 2017

**CONFERENCE EXTRAORDINAIRE  
LE COMMANDANT ROBERT PICHE SERA A SAINTE-MARIE  
LE VENDREDI 9 FEVRIER 2018**



Une conférence tout à fait hors du commun saura vous captiver. En effet, le **commandant Robert Piché**, de renommée mondiale, viendra nous relater certaines de ses aventures et les préceptes qui guident sa vie.

C'est avec enthousiasme que les administrateurs et membres de la Couronne de La Fondation Le Crépuscule vous invitent à participer au **22<sup>e</sup> déjeuner annuel de la Saint-Valentin**. L'activité du déjeuner se déroulera le **vendredi 9 février 2018, dès 7h au Centre Caztel**, situé au 905 Route Saint-Martin, à Sainte-Marie.

Afin de ne pas manquer cette conférence sans pareille, n'oubliez pas de réserver la date du **9 février 2018 à votre agenda**. Partagez la nouvelle avec vos amis, collègues et connaissances. Vous recevrez sous peu une invitation officielle ainsi qu'un formulaire d'inscription.

Nous vous attendons avec plaisir. Veuillez agréer nos salutations distinguées.

Élise Coutu, présidente  
Fondation Le Crépuscule

Sonja Karsh, Administratrice,  
Responsable de l'événement

/pp

774-G, rue Étienne-Raymond, Sainte-Marie, Qc G6E 0K6  
418 387-1314  
[www.fondationlecrepuscule.com](http://www.fondationlecrepuscule.com)

**OBJETS PROMOTIONNELS:**

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
  - Broderie
  - Stylos
  - Trophées
  - etc...

**UN OBJET VAUT MILLE MOTS...**

**PUBLICITÉ**  
*jalimo*

1018, boul. Vachon Sud  
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: [jalimo@globetrotter.net](mailto:jalimo@globetrotter.net)  
Tél.: (418) 387-5881

**Service PELOUSE**

---

**ENTRETIEN PAYSAGER**

---

**AMÉNAGEMENT PAYSAGER**

---

**EXTERMINATION**

**Groupe ferti**  
*Experts d'espaces verts*

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS  
1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie  
418 387-8171 • 1 800 966-8171

**GroupeFerti.com**

**Quincaillerie**

**qsb** **Home hardware**

**Notre fierté : bien vous servir**

663, rue du Ruisseau  
St-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Tél : 418-475-4405  
1-877-475-4405 (sans frais)  
Télé: 418-475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation
- Et bien plus encore...

**Esthétique**  
*Elisabeth Blais*

**418.475.5999**

ÉPILATION À LA CIRE  
ÉLECTROLYSE  
EXTENSION DE CILS MISENCIL  
POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS  
PÉDICURE GEL  
POSE D'ONGLES  
SOINS DU VISAGE  
LASER LIGHT SHEER DUET  
THERMOCOAGULATION

602 Rang St-Henri  
Saint-Bernard (Beauce)  
G0S 2G0

**Emile Bilodeau et fils inc.**

**TIMBER MART** Vous pensez à isoler? Installez l'**ISOLANT ROSE FIBERGLASS** **OWENS CORNING**

**Décoration • Quincaillerie**  
**Matériaux de constructions**

pour vos **projets** de **construction** et de **rénovation**, venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655  
Télé: : 418 475-4429  
[annie.emilebilo@globetrotter.net](mailto:annie.emilebilo@globetrotter.net)

1153, rue St-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

**Alimentation Michou**

**Agence SAO**

- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin  
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard  
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651

**Vision Huppé Inc.**

**Dr Pierre Huppé**  
**Dre Audrey Huppé**  
**Dre Marie-Pier Samson**  
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

**Tél.: (418) 831-7919**  
**Fax: (418) 831-4152**

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

**AMC Design**

- plan d'aménagement
- visite à domicile
- plan d'armoires de cuisine et salle de bain
- plan de coloration
- décoration complète
- magasinage de meubles ou d'articles pour la maison

[amc\\_design@yahoo.ca](mailto:amc_design@yahoo.ca)  
**418 209-5738**

Anne-Marie Couture,  
designer-cuisiniste

9215-5597 Québec Inc. RBQ 5672-2838-01

**BILLY LABRECQUE**

MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE  
**Vente de pelouse**

**418 209-7670 • [billylabrecque@hotmail.com](mailto:billylabrecque@hotmail.com)**  
Saint-Bernard



# Desjardins & la relève agricole

**TOUT PRÈS.  
TOUJOURS PRÊTS.**

Vous êtes jeunes et vous avez de l'avenir. Et nous y croyons.

Plus prêts que jamais, Desjardins et ses équipes de directeurs spécialisés en agriculture et en transfert d'entreprise sont à vos côtés pour vous appuyer dans vos projets immédiats et futurs de relève.

**Desjardins & Cie**

C'est tout Desjardins qui appuie la relève agricole.

1017, boul. Vachon Nord, bureau 300,  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M3  
Tél. : 418 386-1333 • 1 877 707-1333

[desjardins.com/transfertagricole](http://desjardins.com/transfertagricole)



**Desjardins**  
**Entreprises**

**Chaudière-Nord**

Coopérer pour créer l'avenir